



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И Социальный Совет

Distr.
GENERAL

CES/1999/10/Add.2
6 April 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ и ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ

Сорок седьмая пленарная сессия
(Невшатель, 14–16 июня 1999 года)

ПРОГРАММЫ МЕЖДУНАРОДНОЙ СТАТИСТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РЕГИОНЕ ЕЭК
В 1999/2000 и 2000/2001 ГОДАХ: КОМПЛЕКСНОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ

(Вариант, подготовленный до проведения пленарной сессии)

ПРОГРАММНЫЙ ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 2
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФРАСТРУКТУРА И ДРУГИЕ ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

Формат настоящего комплексного представления

1. Целью настоящего комплексного представления является всеобъемлющее описание программ международной статистической деятельности в регионе ЕЭК. Оно охватывает не только статистическую деятельность Европейской экономической комиссии (ЕЭК), но и соответствующую статистическую работу, проводимую в регионе ЕЭК Комиссией европейских сообществ, ОЭСР, Статистическим отделом ООН (СОООН), МОТ, ВОЗ, МВФ, Всемирной торговой организацией (бывшим ГАТТ), Всемирным банком, Межгосударственным статистическим комитетом Содружества Независимых Государств (СНГ СТАТ) и многими другими учреждениями. Программы изложены в следующих отдельных шести документах (по одному для каждого раздела программы работы Конференции):

Программный вид деятельности 1:	Организация и деятельность статистических служб (CES/1999/10/Add.1)
Программный вид деятельности 2:	Техническая инфраструктура и другие общие вопросы (CES/1999/10/Add.2)
Программный вид деятельности 3:	Экономическая статистика (CES/1999/10/Add.3)
Программный вид деятельности 4:	Социальная и демографическая статистика (CES/1999/10/Add.4)
Программный вид деятельности 5:	Статистика окружающей среды (CES/1999/10/Add.5)
Программный вид деятельности 6:	Распространение статистических данных и обеспечение мероприятий секретариата (CES/1999/10/Add.6)

2. Комплексное представление подготавливается ежегодно в соответствии со следующим графиком:

- i) декабрь-январь: секретариат ЕЭК получает информацию от других организаций об их программах работы и готовит первый проект комплексного представления для рассмотрения Бюро Конференции европейских статистиков на его ежегодном совещании в феврале;
- ii) февраль-май: комплексное представление обновляется и пересматривается с учетом решений, которые Бюро рекомендует принять на сессии Конференции в каждой области статистики. Данный вариант, подготовленный до проведения пленарной сессии, представляется в форме проекта для рассмотрения на ежегодной сессии Конференции в июне;
- iii) июль-август: в комплексное представление вносятся поправки с учетом решений, принятых Конференцией на майской сессии в отношении ее программы работы. Данный вариант, подготовленный до проведения пленарной сессии, выпускается в окончательном виде на предстоящий двухлетний период.

3. Таким образом, упомянутые выше шесть документов содержат обновленный текст, который был представлен организациями секретариату для включения в настоящий обновленный вариант комплексного представления. Этот вариант был рассмотрен Конференцией на ее пленарной сессии 1998 года. Помимо обновленной информации о программах планируемой будущей работы различных международных организаций в различных областях статистики, в каждом программном элементе Комплексного представления перечисляются различные решения, которые Бюро рекомендует Конференции принять в различных областях статистики, и указываются вопросы, на которые, по линии Бюро, следует обратить внимание на пленарной сессии.

4. Все программные виды деятельности подразделяются на ряд элементов программы, каждый из которых излагается в соответствии со следующей структурой:

ЦЕЛИ НА БЛИЖАЙШИЕ НЕСКОЛЬКО ЛЕТ: Общие цели международной деятельности национальных статистических управлений в рассматриваемой области на несколько ближайших лет.

ПЛАНИРУЕМЫЕ ОБЩИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ В ТЕЧЕНИЕ БЛИЖАЙШИХ ДВУХ ЛЕТ:
Конкретные результаты, запланированные странами на ближайшие два года.

ВНИМАНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ БЫЛО ОБРАЩЕНО НА СЛЕДУЮЩЕЕ: Перечень вопросов в каждой области статистики, на которые, по мнению Бюро КЕС, следует обратить внимание Конференции на ее пленарной сессии.

РЕШЕНИЯ, РЕКОМЕНДУЕМЫЕ БЮРО КЕС ДЛЯ ПРИНЯТИЯ НА ПЛЕНАРНОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ В 1999 ГОДУ: Перечень решений в отношении программы работы, которые рекомендуется принять на пленарной сессии Конференции 1999 года.

СОВЕЩАНИЯ В ТЕЧЕНИЕ БЛИЖАЙШИХ ДВУХ ЛЕТ: Учреждение-организатор, тема, сроки.

ДОКЛАДЧИК: Международная организация, которой Конференция рекомендовала поручить подготовку кратких тематических и стратегически ориентированных докладов для Бюро и докладов по оценке от имени Конференции хода работы по достижению целей и результатов, определенных по конкретным программным элементам.

МЕРОПРИЯТИЯ И СРЕДСТВА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ В ТЕЧЕНИЕ БЛИЖАЙШИХ ДВУХ ЛЕТ: Описание основных мероприятий различных учреждений в этой области на период с середины июня 1999 года по июнь 2001 года. В этом разделе также содержится информация о последствиях проводимой секретариатом ЕЭК деятельности с точки зрения ресурсов ЕЭК. Они классифицируются следующим образом: минимальные (менее 3 месяцев работы); умеренные (3–6 месяцев работы); и существенные (свыше 6 месяцев работы).

Перечни приоритетов

5. В конце настоящего добавления излагается перечень приоритетов, в котором кратко описываются основные мероприятия, которые Конференция планирует осуществить в течение ближайших двух лет по всем проектам данного программного вида деятельности.

Перечень элементов программы работы Конференции

6. В таблице 1 приводится перечень всех элементов программы работы Конференции с указанием документа, в котором содержится информация по данному элементу.

Прочая соответствующая информация

7. Поскольку комплексное представление состоит из шести одинаковых по формату отдельных документов, настоящая пояснительная записка по форме представления воспроизводится в каждом из них. В отдельном кратком документе (CES/1999/10) содержится справочная информация о разработке используемого формата, а также дополнительная информация, включая пояснения используемых сокращений.

Таблица 1. Перечень элементов программы работы Конференции (с указанием документа, в котором содержится информация по данному элементу программы)

Программный вид деятельности	Элемент программы
<u>Программный вид деятельности 1:</u> Организация и деятельность статистических служб (см. документ CES/1999/10/Add.1)	1.1 Содействие многосторонней статистической деятельности и ее координация 1.2 Вопросы управления и политики, представляющие непосредственный интерес для руководителей национальных статистических служб 1.3 Страны с переходной экономикой в регионе ЕЭК 1.4 Отношения со странами, не входящими в регион ЕЭК (в том числе со странами Средиземноморского региона)
<u>Программный вид деятельности 2:</u> Техническая инфраструктура и другие общие вопросы (см. документ CES/1999/10/Add.2)	2.1 Управление инфраструктурой информационной технологии 2.2 Сбор и обработка статистических данных 2.3 Распространение статистической информации и обмен ею 2.4 Статистические классификации 2.5 Статистические исследования и разработки 2.6 Географические и региональные данные 2.7 Развитие людских ресурсов
<u>Программный вид деятельности 3:</u> Экономическая статистика (см. документ CES/1999/10/Add.3)	3.1 Внедрение системы национальных счетов 3.2 Денежное обращение и банковский сектор, государственные финансы и платежный баланс 3.3 Международная торговля товарами 3.4 Транспорт 3.5 Оптово-розничная торговля 3.6 Международная торговля услугами 3.7 Туризм 3.8 Прочие рыночные и нерыночные услуги 3.9 Статистика цен, включая паритеты покупательной способности 3.10 Статистика сельского хозяйства 3.11 Статистика промышленности 3.12 Статистика энергетики 3.13 Статистика науки и техники 3.14 Использование коммерческих регистров и административных файлов в целях экономической статистики 3.XX Прочие виды деятельности в области экономической статистики

Программный вид деятельности	Элемент программы
<u>Программный вид деятельности 4:</u> Социальная и демографическая статистика (см. документ CES/1999/10/Add.4)	4.1 Социальные показатели и системы 4.2 Гендерная статистика 4.3 Многоцелевые социальные обследования 4.4 Использование регистров и административных файлов для целей социальной и демографической статистики 4.5 Переписи населения и жилищ 4.6 Статистика здравоохранения 4.7 Статистика преступности и уголовного правосудия 4.8 Статистика образования и профессиональной подготовки 4.9 Статистика культуры 4.10 Статистика рабочей силы 4.11 Демографическая статистика (включая прогнозы, миграцию, fertильность, семьи и домашние хозяйства) 4.12 Статистика населенных пунктов и жилищного строительства 4.13 Статистика доходов и расходов домашних хозяйств, благосостояния населения, а также бедности и неравенства доходов 4.14 Статистические данные о группах населения, представляющих особый интерес
<u>Программный вид деятельности 5:</u> Статистика окружающей среды (см. документ CES/1999/10/Add.5)	5.1 Отраслевые концепции, определения и классификации 5.2 Экологический учет 5.3 Базы данных и отчетность по окружающей среде
<u>Программный вид деятельности 6:</u> Распространение статистических данных и обеспечение мероприятий секретариата (см. документ CES/1999/10/Add.6)	6.1 Координация международных операций по сбору данных 6.2 Прочие связанные со статистикой виды деятельности секретариата ЕЭК

ПРОГРАММНЫЙ ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ 2 ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФРАСТРУКТУРА И ДРУГИЕ ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

2.1 УПРАВЛЕНИЕ ИНФРАСТРУКТУРОЙ ИНФОРМАЦИОННОЙ ТЕХНОЛОГИИ

Цели на ближайшие несколько лет: Содействие разработке соответствующей стратегии внедрения информационной технологии (ИТ) и совершенствование ее использования в статистических управлениях, включая определение надлежащей архитектуры для обработки данных, сообщений и информационных объектов, выбор соответствующих стандартов для интерфейса, влияние развития ИТ на организационную структуру статистических услуг в статистических управлениях, экономически эффективное использование услуг ИТ, стратегия создания хранилищ статистических данных, стратегия профессиональной подготовки и переквалификации статистических работников в связи с распространением персональных компьютеров и созданием сетей в статистических управлениях. Этот программный элемент также предусматривает смежную с ИТ деятельность в рамках других элементов этого программного вида деятельности. В предстоящий период особое внимание необходимо обратить на следующие вопросы: влияние ИТ на снижение затрат статистической работы в статистических управлениях; переквалификация статистических работников в условиях создания сетей и распределенной обработки статистической информации; использование имеющихся технологий широкополосной и асинхронной связи; электронный обмен данными в целях ускорения и автоматизации процессов сбора, передачи и распространения данных.

Планируемые общие результаты в течение ближайших двух лет: Для ЕЭК: предложения в отношении будущей работы по программным элементам 2.2 - Сбор и обработка статистических данных, а также 2.3 - Распространение статистической информации и обмен ею; использование стандартов ЭДИФАКТ ООН для статистического ЭОД в странах с переходной экономикой и на международном уровне; совершенствование компьютерной архитектуры в национальных статистических бюро при уделении особого внимания системам "клиент-серверы" и созданию сетей; совершенствование организационной структуры национальных статистических служб в условиях создания сетей и распределенной обработки данных; совершенствование управления метаданными в национальных и международных статистических учреждениях.

Для Евростата: соглашение по общей архитектуре для служб статистической информации (сбор, обработка, распространение данных); внедрение и интеграция технологий открытого ЭОД, таких, как общие стандарты обмена документами, статистическими докладами, статистическими данными, классификациями и метаданными; соглашение по общим сообщениям ЭОД и ИСП в целях увязки услуг по распределенной обработке статистической информации (например, определение местонахождения, получение и пересылка соответствующих статистических данных для конкретной области).

Для ОЭСР: консолидация открытой общесистемной архитектуры для обработки статистических данных на основе технологии "клиент-серверы", а также стандартов ИТ,

например SQL, и реляционных баз данных; разработка общей модели данных и метаданных.

Внимание Конференции обращается на следующее:

- Влияние введения евро на деятельность национальных и международных статистических служб.
- Проблема Y2K и ее возможные формы влияния на национальные и международные статистические службы.

Решения, которые рекомендуется принять на пленарной сессии Конференции 1999 года:

- Утвердить мероприятия Конференции, запланированные в рамках настоящего элемента программы (см. раздел "Мероприятия и средства осуществления" ниже).

Совещания в период с середины июля 1999 года по июнь 2001 года:

- ЕЭК: Семинар ИСИС-2000 (Рига, Латвия, май 2000 года)
- ЕЭК: Совещание по вопросам управления статистической информационной технологией (февраль 2001 года)
- ЕЭК-Евростат: Рабочая сессия по вопросам конфиденциальности в области статистики (март 2001 года)
- Евростат: Целевая группа по GESMES (13-14 сентября 1999 года)
- Евростат: Рабочая группа по статистике, телеметрическим сетям и ЭОД и Рабочая группа по сетям дистанционной передачи статистических данных о предприятиях (20-22 октября 1999 года)
- Евростат: Целевая группа по управлению информационными сетями (конец 1999/конец 2000 года)

Докладчик: ЕЭК

Мероприятия и средства осуществления в период с середины мая 1999 года по июнь 2001 года:

Мероприятия ЕЭК:

- а) Семинар по интегрированным статистическим информационным системам и связанным с ними вопросам (ИСИС-2000) в 1999/2000 году для рассмотрения следующих тем:
i) создание хранилищ данных и разработка и использование статистических баз данных в сетевой среде; ii) планирование и осуществление статистических проектов;
iii) новые методы сбора данных и их обмена; iv) совершенствование стратегий распространения данных.

- b) Управление статистической информационной технологией: см. CES/1999/10/Add.7.
- c) Конфиденциальность данных: см. CES/1999/10/Add.7.

Ресурсы секретариата: Существенные.

Мероприятия ОЭСР: i) консолидация архитектуры открытых систем; ii) создание среды корпоративных данных; iii) совершенствование методов и процедур обмена статистической информацией на основе использования всемирных сетей и прямых межмашинных связей со статистическими управлениями стран-членов.

Мероприятия Евростата: (Темы 13: Электронная обработка информации; 14: Информационные технологии (141, 142)):

Осуществляемая деятельность: Постоянная поддержка и обслуживание основных систем производства статистической продукции, а также административных систем; переход к открытым системам; решение проблем, связанных с изменением дат в 2000 году; решение компьютерных проблем, связанных с введением евро; использование продуктов, особенно систем статистического анализа, распространение и обмен метаданными; выявление, создание и интеграция общих составных элементов; создание новых статистических или административных систем в рамках обработки, поиска и распространения данных, используя, по мере возможностей, стандартные продукты; общие информационные системы Комиссии (ИСК) или общие составные элементы Евростата; завершение и консолидация путей перехода к работе в среде Windows NT.

Новые проекты: Создание новой системы электронной почты и новых общих продуктов с целью использования в новой системе электронной почты. Передача технологий.

Мероприятия других организаций:

МОТ: i) обслуживание базы данных МОТ, размещенной в центральном процессоре ООН/ВМЦ; ii) совершенствование аппаратных и программных средств Локальной вычислительной сети статистической службы МОТ (СЛВС) и необходимая переподготовка персонала; iii) использование программных средств для автоматического перевода (КАТ) в целях подготовки публикаций "Источники и методы: статистика труда", а также докладов совещаний на трех языках; iv) особое внимание следует уделить возможным проблемам перехода от 1999 года к 2001 году.

2.2 СБОР И ОБРАБОТКА СТАТИСТИЧЕСКИХ ДАННЫХ

Цели на ближайшие несколько лет: Поощрение обмена эффективной методологией и программным обеспечением и их использования при совместном сборе и обработке информации, проводимых статистическими управлениями (например, при определении выборки и вводе данных, редактировании, кодировании, оценке); определение и

применение оптимальных методов работы и наиболее эффективного программного обеспечения. В предстоящий период особое внимание следует уделять следующим целям:

- i) содействие определению инновационных подходов к снижению затрат путем применения технологии, упомянутой в пункте 2.1;
- ii) оценка результатов полезной работы, уже проделанной в данной области, а также планирование будущих мероприятий, которые могут принести пользу;
- iii) поощрение автоматизации процесса сбора/обработки данных с использованием новых технологий цифровой связи и архитектур структурированных данных;
- iv) сокращение ручного труда в процессе подготовки данных;
- v) наблюдение за разработкой прикладных стандартов и технологий ИТ респондентов.

Планируемые общие результаты в течение ближайших двух лет: Для ЕЭК: разработка программы дальнейшей работы по этому программному элементу; оценка статистической информации в связи с анализом новых подходов к редактированию данных; подготовка рекомендаций в отношении методов, используемых для ограничения чрезмерного редактирования данных.

Для Евростата: соглашение в отношении использования сообщений ЭОД для указания статистических требований, предъявляемых к экономическим субъектам и лицам, представляющим информацию от их имени; подготовка документации по проектам ЭОД для директивных органов, основных партнеров по сбору данных, основных участников научно-технической деятельности и т.д.

Для ОЭСР: применение стандартов ЭДИФАКТ ООН при сборе данных.

Внимание Конференции обращается на следующее: -

Решения, рекомендуемые Бюро КЕС для принятия на пленарной сессии Конференции 1999 года:

- Утвердить мероприятия, которые будут проведены Конференцией в рамках настоящего программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия и средства осуществления")

Совещания в период с июля 1999 года по июнь 2001 года:

ЕЭК: Рабочая сессия по редактированию статистических данных (Рим, Италия, июнь 1999 года)

ЕЭК: Рабочая сессия поированию статистических данных (октябрь 2000 года)

Евростат: Рабочая группа: ЭДИКОМ, 11-12 октября 1999 года

Евростат: Комитет: Конфиденциальность в статистике (15 октября 1999 года)

Евростат: Целевая группа: Метаданные, ноябрь 1999 года

Докладчик: ЕЭК

Мероприятия в период с июля 1999 года по июнь 2001 года:

Мероприятия ЕЭК:

- а) Рабочая сессия по редактированию статистических данных (1999/2000 год): см. CES/1999/10/Add.7.
- б) Подготовка и публикация методологических материалов по оценке процесса редактирования статистических данных.
- с) Завершение подготовки и публикация методологического материала "Общая терминология по редактированию статистических данных".

Ресурсы секретариата: Существенные.

Мероприятия ОЭСР: i) Консолидация новых статистических средств, обеспечивающих связь между клиентом и сервером. ii) Рационализация методов и процедур сбора данных.

Мероприятия Евростата: (Тема 14 - Информационные технологии (144); 15 - Справочные базы данных; 25 - Защита данных и конфиденциальность статистических данных) :

Автоматизация сбора первичных (или исходных) данных путем внедрения средств телесвязи. Поиск решений с целью получения статистической информации из информации, имеющейся у предприятий. ЭДИКОМ: разработка и обслуживание средств программного обеспечения для получения данных Интрастат от органов, представляющих первоначальные данные. Разработка и ведение стандартных сообщений для обмена данными Интрастат и Экстрапостат.

Справочные базы данных: Основное внимание в рамках осуществления годовой программы будет уделено пересмотру общей структуры справочной среды. Исследования в области стандартизации данных и метаданных, а также согласование кодов позволяют внедрить компьютерную архитектуру, в значительно большей степени охватывающую все данные и метаданные Евростата. Цель состоит в расширении объема услуг, предоставляемых нашим клиентам (более всеобъемлющий охват данных, включение классификаций по рассматриваемым вопросам и оптимизация методов исследований на основе использования метаданных).

Защита данных и конфиденциальность статистических данных: Статистическое законодательство требует принятия технических и организационных мер с целью защиты конфиденциальных статистических данных. В этой связи была создана рабочая группа для организации обмена информацией об уровне защиты статистических данных в НСИ и разработки общих правил или рекомендаций. В Евростате основное внимание будет уделяться повышению эффективности защиты путем реализации рекомендаций, сделанных в рамках анализа рисков. Что касается Статистической системы Сообщества, то будет

проведен анализ новых технологий, которые могут повысить эффективность защиты во время телесвязи.

Мероприятия других организаций:

МОТ: МОТ будет продолжать постепенно переходить на электронные средства сбора данных для целей ее программы распространения информации. В связи с ожидаемым в ближайшие годы расширением Интернет МОТ будет все шире использовать эту технологию при сборе данных среди стран и территорий. В настоящее время рассматриваются два подхода: прямой ввод данных национальных статистических управлений в базы данных МОТ или ввод службой МОТ данных, полученных по электронной почте или на диске. В этой области будет применяться постепенный подход, причем вначале будет изучен опыт других международных и региональных организаций, а затем с участием некоторых наиболее передовых с точки зрения статистики стран, а также развивающихся стран будут осуществлены экспериментальные проекты.

Межгосударственный статистический комитет Содружества Независимых Государств: Будет продолжена работа по стандартизации электронного обмена статистической информацией с национальными статистическими службами стран СНГ и международными организациями. В настоящее время информационная технология позволяет осуществлять сбор и обмен статистическими данными с месячной и квартальной периодичностью между статистическими службами стран СНГ и СНГ-СТАТ на базе стандартизованных таблиц (вопросников) в формате EXCEL (106 таблиц). По системе Интернет осуществляется обмен информацией со статистическими службами Азербайджана, Грузии, Казахстана, Киргизстана, Молдовы, Таджикистана и Украины. Сбор и обмен данными, поступающими от статистических служб остальных стран СНГ, осуществляется по коммутируемым каналам связи на базе электронной почты. Совместно с ЕЭК проводится большая работа по стандартизации ЭОД и исключению дублирования сбора данных международными организациями.

2.3 РАСПРОСТРАНЕНИЕ СТАТИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ И ОБМЕН ЕЮ

Цели на ближайшие несколько лет: Развитие информационной и технологической инфраструктуры для распространения статистических данных в соответствии с потребностями разных групп пользователей; распространение статистической информации с помощью различных электронных средств, отвечающих требованиям клиентов; поощрение широкого использования электронных информационных каналов, электронной почты и двухточечных линий связи в целях распространения статистических материалов среди конечных пользователей и в целях обмена структурированными статистическими данными между субъектами, подготавливающими статистическую информацию; создание справочной среды с ориентацией на имеющуюся статистическую информацию на национальном и международном уровнях (это требует уделения особого внимания архитектуре метаданных, а также разработке и развитию методологий для стандартного описания статистических данных и метаданных). В ближайшие два года особое внимание в рамках этого программного элемента следует уделять: внедрению на национальном уровне систем метаинформации и согласованию систем метаданных международных организаций; расширению использования

Интернета для целей распространения статистических данных; применению стандартов ЭДИФАКТ в области распространения статистических данных; распространению экономических данных, отражающих состояние рынков, через средства массовой информации.

Планируемые общие результаты в течение ближайших двух лет: Для ЕЭК: публикация методологических материалов "Общая терминология в рамках статистической метаинформационной системы"; повышение уровня информированности НСО о возможностях в области распространения экономических данных, отражающих состояние рынков, через средства массовой информации; повышение уровня информированности НСО по вопросам разработки баз выходных данных; оценка потребностей в метаданных в связи с созданием хранилищ статистических данных; расширение ЭОД на основе стандартов ЭДИФАКТ со странами, находящимися на переходном этапе.

Для Евростата: соглашение в отношении согласованных усилий, капиталовложений и ресурсов по шести приоритетным областям РСИС (метаданные, справочная среда, сбор необработанных данных, разработка и интеграция технологий ЭОД, мультимедиа и информационные каналы, интеграция с технологиями создания сетей); соглашение в отношении использования стандартных сообщений ЭОД в качестве основы для обмена данными и метаданными между справочными средами; использование средств справочных ссылок и распространения данных в соответствии с общими рекомендациями, требованиями и меморандумом о взаимопонимании (включая права доступа, авторские права, практику учета); технико-экономические исследования, касающиеся совершенствования статистических информационных услуг на основе ЭОД и технологий мультимедиа.

Для ОЭСР: пересмотр электронного представления основных статистических публикаций, включая интерактивные услуги с целью расширения содержания метаданных. Постоянный учет изменений, происходящих в области интерактивных услуг в рамках World Wide Web.

Внимание Конференции обращается на следующее:

- Меры по координации деятельности в этой области
- Евростат создал новый web-сайт, "Euroindicators", который содержит ключевые показатели по странам экономического и валютного союза (Еврозоне) и Европейского союза (ЕС-15). Адрес этого сайта является следующим:
<http://europa.eu.int/en/comm/eurostat/serven/part3/euroind/eur11.htm>

Решения, рекомендуемые Бюро КЕС для принятия на пленарной сессии Конференции 1999 года:

- Утвердить мероприятия, которые будут проведены Конференцией в рамках настоящего программного элемента (см. ниже раздел "Мероприятия и средства осуществления").

Совещания в период с июля 1999 года по июнь 2001 года:

- ЕЭК: Рабочая сессия по статистическим метаданным (сентябрь 1999 года)
- ЕЭК: Рабочая сессия по статистическим метаданным (ноябрь 2000 года)
- ЕЭК: Рабочая сессия по распространению статистических материалов через средства массовой информации (май 2000 года)
- ЕЭК: Рабочая сессия по распространению статистических материалов через средства массовой информации (май 2001 года)
- Евростат: Целевая группа: подготовка кадров, 10 сентября 1999 года
- Евростат: Целевая группа: EUROPROMS, 20 сентября 1999 года
- Евростат: Рабочая группа: Распространение статистической информации, 11-12 октября 1999 года
- Евростат: Целевая группа: Интернет, ноябрь 1999 года
- Евростат: Целевая группа: SIRE, октябрь 1999 года

Докладчик: ЕЭК

Мероприятия и средства осуществления в период с июля 1999 года по июнь 2001 года:

Мероприятия ЕЭК:

- а) Завершение подготовки и публикация методологического материала "Общая терминология для статистических метаинформационных систем".
- б) Рабочая сессия по статистическим метаданным (1999/2000 год) для рассмотрения следующих вопросов: i) роль метаданных в обеспечении более широкого использования и более полного понимания содержания статистической информации; ii) ответственность за управление, контроль и совершенствование статистических метаданных; iii) адаптация, оценка и внедрение стандартов в области статистических метаданных (терминология, систематизация); iv) практическое применение в статистике специальных стандартов МВФ в отношении распространения данных; v) обзор опыта в области применения "Руководства по статистическим метаданным в Интернете".
- с) Распространение статистических данных через средства массовой информации:
См. CES/1999/10/Add.7.

д) Рабочая сессия 1999/2000 года по распространению статистических данных через средства массовой информации для рассмотрения следующих вопросов: (с учетом рекомендаций Рабочей сессии по распространению статистических данных через средства массовой информации (Италия, 25-27 мая 1999 года)).

е) Участие в разработке международных стандартов для ЭОД в области статистики (группа EEG6 Европейского совета по стандартизации ЭОД).

Ресурсы секретариата: Существенные.

Мероприятия ОЭСР: i) Совершенствование процесса выпуска публикаций; ii) Расширение содержания метаданных и повышение функциональности статистических электронных материалов; iii) разработка системы распространения статистической информации через World Wide Web в режиме он-лайн.

Мероприятия Евростата: (Темы 14 – Информационные технологии (143), 16 – Информация, 17 – Распространение)

Координация участия Евростата в программах Сообщества в области создания сетей. Разработка, внедрение и применение общей основы для создания распределенной статистической информационной системы (РСИС). РСИС предусматривает организацию стандартного электронного обмена данными и метаданными, обмен документами и различными технологиями групповой связи в рамках Статистической системы Сообщества (CIRCA).

STATEL: Разработка и интеграция прикладных базовых элементов телесвязи.

STADIUM: Универсальный монитор обмена статистическими данными, служба контроля за получением и распространением потоков данных.

Средства связи/пресса: Установление и поддержание связей с представителями средств массовой информации (пресс-релизы, "Пресс-служба Евростата", встречи с журналистами и т.д.). Подготовка сотрудников Евростата по вопросам поддержания связей с представителями средств массовой информации. Обмен опытом и сотрудничество со странами-членами. Введение показателей результативности деятельности (качество, эффективность).

Публикации резюме: Рационализация публикаций резюме. Диверсификация средств распространения информации. Налаживание партнерских отношений с целью поощрения разработки материалов с более высокой добавленной стоимостью.

Программа публикаций: Использование различных средств для разработки оптимальной программы, отвечающей конкретным потребностям пользователей. Введение показателей результативности деятельности. Подготовка в сотрудничестве с Европейской статистической системой материалов под единой рубрикой "Европейская статистика" ("Statistics

"Europe"). Разработка нового варианта сайта Евростата, обеспечивающего управление обработкой заказов с помощью электронных средств. Поиск решений, предполагающий компьютерный набор материалов, с целью упрощения и автоматизации процесса подготовки рукописей.

Политика в области распространения информации: Налаживание партнерских связей с Европейской статистической системой (совместная разработка материалов и предоставление услуг под рубрикой "Европейская статистика"). Сотрудничество между поставщиками информации и компаниями, осуществляющими операции на рынке информации, в частности в связи с программой ИНФО-2000. Разработка товаров/услуг, исходя из принципа расширения использования электронных средств за счет сокращения печатных материалов. Мониторинг пользователей.

Сети распространения: Разработка сети "Data Shop" и управление ею. Введение показателей результативности деятельности. Налаживание партнерских отношений между сетью "Data Shop", Евростатом и сетью MIDAS программы ИНФО-2000. Завершение подготовки кодекса качества для сетей информационных центров. Оптимальное использование средств РСИС. Адаптация сети "Data Shop" для целей Европейской справочной среды. (Для подготовки публикаций используются все базы данных.)

Мероприятия других организаций:

Статистический отдел ООН:

а) Система экономической и социальной информации Организации Объединенных Наций (ЮНЕСИС): i) разработка и внедрение системы электронного сбора и распространения данных по национальным счетам, включая использование Интернет; ii) включение в Общую базу данных (ОБД) стандартного формата данных и формата метаданных; iii) пересмотр процедур оценки национальных счетов; iv) включение базы демографических данных.

б) Дальнейшая разработка программы электронных публикаций: i) подготовка на КД-ПЗУ текста рекомендаций относительно проведения переписей населения и соответствующих материалов; ii) дальнейшее расширение сайта WWW с целью включения информационных бюллетеней, рабочих документов и официальных документов; iii) служба подписки на Ежемесячный бюллетень статистических данных в Интернет; iv) лицензионное соглашение с пользователями из некоммерческого и частного секторов относительно использования баз данных; iv) сохранение в Интернет ежеквартального доклада о демографической статистике и статистическом учете естественного движения населения.

ФАО: Разработка пакетов программного обеспечения для подготовки, использования и обработки данных об улове и рыбном промысле на основе выборочных обследований и осуществления экспериментальных проектов. Этот подход, призванный обеспечить согласованность международных данных, может также применяться странами, которые в

настоящее время расширяют свои системы сбора данных для включения в них небольших рыбных хозяйств, пока еще не охваченных мониторингом.

МОТ: Метаинформация, традиционно публикуемая в серии документов "Источники и методы", будет постепенно распространяться через Web-сайт МОТ, благодаря чему к ней будет обеспечен прямой доступ через Интернет. С помощью такой системы будет публиковаться выборочная информация, при этом выпуск печатных материалов будет продолжен. База данных LABORSTA будет помещена в Интернет.

Международный валютный фонд (МВФ):

- а) Поощрение использования сообщения GESMES/CB на основе стандарта ЭДИФАКТ ООН для электронного обмена данными по денежному обращению, платежному балансу и другими статистическими данными, которые представляют страны региона ЕЭК.
- б) Расширение использования КД-ПЗУ в целях распространения статистических публикаций МВФ в электронном формате.

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО): Что касается средств распространения данных, то помимо печатных изданий, дисков/пленок, ЮНИДО будет для публикации выборочных промышленных статистических данных и показателей все шире использовать Интернет (<http://www.unido.or.at/doc.cfm?did=50215>).

Межгосударственный статистический комитет Содружества Независимых Государств: Будет продолжена работа по расширению электронного распространения статистической информации, в том числе на КД-ПЗУ, и доступа к базам данных СНГ-СТАТ, а также по обновлению на ежемесячной основе домашней страницы СНГ-СТАТ (<http://www.unece.org/stats/cisstat>).

2.4 СТАТИСТИЧЕСКИЕ КЛАССИФИКАЦИИ

Цели на ближайшие несколько лет: Содействие: применению международных классификаций в регионе ЕЭК; дальнейшему развитию сотрудничества Европы с США и Канадой; дальнейшему совершенствованию ЕКТ, и в частности служб ЕКТ; разработке графика планируемого внедрения странами-членами последних вариантов международных классификаций; составлению перечня существующих отклонений от международных классификаций с указанием относительной значимости таких отклонений; составлению списка отклонений от основных классификаций, которые предлагаются для принятия в странах, находящихся на переходном этапе. **Оказание поддержки:** работе Группы экспертов Организации Объединенных Наций по международным экономическим и социальным классификациям.

Планируемые общие результаты в течение ближайших двух лет: Анализ механизма обновления МСКЗ-88 с учетом опыта стран, разрабатывающих новые пересмотренные варианты национальных классификаций занятий на основе модели МСКЗ-88; подготовка

выводов на основе обзора концептуальной основы Международной классификации статуса занятости (МКСЗ-93) и накопленного в этой области опыта.

Внимание Конференции обращается на следующее:

- Итоги обсуждения, состоявшегося в марте 1999 года на сессии Статистической комиссии по вопросу об отсутствии единой "международной" классификации товаров, которая бы, по мнению основных промышленно развитых стран, например Канады, США, Японии и стран ЕС, отвечала их потребностям.
- Создание межсекретариатской рабочей группы под председательством Статистического отдела Организации Объединенных Наций с целью разработки стратегии и графика работы основной группы по пересмотру международных и многонациональных классификаций, в том числе отраслевых и товарных классификаций.

Решения, рекомендуемые Бюро КЕС для принятия на пленарной сессии Конференции 1999 года: -

Евростат: Целевая группа: Методологическая координация – статистика предприятий, 14–15 июня 1999 года

Евростат: Целевая группа: Номенклатуры КСП КДЕС-КПЕС, 15–17 сентября 1999 года

Евростат: Целевая группа: Методологическая координация, 20–21 сентября 1999 года

Евростат: Комитет: Номенклатуры КДЕС-КПЕС, 27–29 октября 1999 года

Евростат: Комитет: Таможенные кодексы, 9–11 ноября 1999 года

Евростат: Целевая группа: Номенклатуры КДЕС-КПЕС, декабрь 1999 года

Докладчик: Евростат

Мероприятия и средства осуществления в период с июля 1999 года по июнь 2001 года:

Мероприятия ЕЭК: -

Мероприятия ОЭСР: Окончательные проекты функциональных классификаций КПТУН, КЧНКУ, КФГО были распространены и будут представлены Статистической комиссии в марте 1999 года. По-прежнему предстоит завершить корреспонденцию между КПТУН (отделы 01–12) и ЕКТ.

Мероприятия Евростата: (Темы 11 – Классификации; 18 – Координация в области статистики) :

Международная торговля: Подготовительная работа по пересмотру Согласованной системы, которая должна начать действовать в 2002 году, будет проводиться в тесном сотрудничестве с ГД XXI. В соответствии с решением, принятым в рамках инициатив SLIM (ИНТРАСТАТ и СН), начали проводиться первые конкретные мероприятия по сокращению объема работы, который должны выполнять компании в связи с представлением статистической информации. Они предполагают упрощение самих классификаций, внедрение более простых процедур и разработку классификаций товаров на основе сравнения коммерческой технологии и правовых текстов по комбинированной номенклатуре.

Промышленность: Предусмотрены следующие мероприятия: обновление перечня ПРОДКОМ; мероприятия по внедрению, толкованию и подготовке в связи с первым пересмотренным вариантом КДЕС, КПЕС, КФГО, КПТУН и Классификацией зданий; пересмотр перечня поступающих в торговлю товаров; пересмотр раздела услуг КДЕС и КПЕС, первоначальная подготовительная работа по разработке, возможно, подробной классификации услуг; сотрудничество с Соединенными Штатами и Канадой в целях улучшения согласования NAICS и первого пересмотренного варианта КДЕС; включение обновленных классификаций в справочные базы данных и активное участие в семинарах, организуемых по линии PHARE и TACIS.

Социальная статистика: Основными классификациями в социальной статистике являются: МСКО (образование), МСКЗ (КОМ), (занятость) и МКБ (здравоохранение). Предлагается, чтобы Евростат начал работу над европейской социально-экономической классификацией, E-SEC. Осуществляемый в этой области проект направлен на обеспечение согласованного использования этих классификаций.

В рамках координации деятельности основное внимание будет уделяться применению наилучшей практики получения доступа к административным источникам статистических данных и созданию сети FEBINET. Будет продолжена методологическая работа и разработка руководящих принципов проведения экспериментальных исследований, предусмотренных нормативными положениями в отношении предприятий. Подготовка второго варианта глоссария предприятий на основе систематического сопоставления всех имеющихся источников (СНС, ЕСИС, LFC, счета компании) и замечаний, сделанных в отношении первой публикации. Интеграция отраслевых методологических руководств и глоссариев и их подготовка для секторов, где они еще отсутствуют. Регулярное форматирование гипертекстовой базы данных METODOLOGICA.

Мероприятия других организаций:

Статистический отдел ООН:

- а) Первый пересмотренный вариант Единой классификации товаров (ЕКТ) в настоящее время уже опубликован на английском языке (серия документов М, №. 77, Ver. 1.0), при этом в настоящее время уже приняты меры с целью его перевода и публикации на всех других языках Организации Объединенных Наций. ЕКТ служит основой для международного сравнения статистических данных по всем товарам, т.е. товарам и услугам. Особое внимание в новом варианте было уделено улучшению раздела классификации, посвященного услугам, в том числе составлению нового алфавитного указателя, который будет служить подспорьем при определении услуг, и подготовке подробных пояснений с описанием услуг. Первый пересмотренный вариант ЕКТ можно также получить в электронном формате путем направления запроса в СОООН по линии "горячей" связи по вопросам классификаций (chl@un.org).
- б) По просьбе Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам (МСРГНС) полный набор всех классификаций расходов по целям, включая КФГО, КПТУН, КЧНКУ и КРПЦ, будет представлен Статистической комиссией на ее тридцатой сессии для утверждения и последующей публикации (ST/ESA/STAT/SER.M/84). Проекты классификаций КПТУН, КЧНКУ и КФГО были подготовлены Статистическим директоратом ОЭСР, а проект классификации КРПЦ – Статистическим отделом ООН. КФГО, КПТУН, КЧНКУ и КРПЦ были разработаны главным образом с целью классификации операций, осуществляемых правительствами, домохозяйствами, некоммерческими учреждениями, обслуживающими домохозяйства (НКУОД), и производителями. КФГО, КПТУН и КЧНКУ тесно связаны друг с другом. После того как расходы на потребление НКУОД и правительства будут классифицированы в соответствии с КЧНКУ и КФГО, индивидуальные расходы на потребление в этих двух классификациях можно будет перенести непосредственно в разделы 12 и 14 КПТУН. Реструктуризация и переработка этих классификаций производились на основе прежних классификаций, а именно Классификации функций государственных органов (ST/ESA/STAT/SER.M/70); Классификации потребительских товаров и услуг СНС 1968 года; Классификации частных некоммерческих учреждений, обслуживающих домашние хозяйства, по целям СНС 1968 года и проекта классификации расходов предприятий по целям (ST/ESA/STAT/83). В рамках процесса пересмотра ОЭСР проводила регулярные консультации с Евростатом, СОООН и национальными статистическими управлениями стран-членов.
- с) СОООН и ЕЭК начали проводить работу по согласованию своих товарных номенклатур для целей сбора статистических данных по промышленному производству. [См. доклад о работе совещания по согласованию товарных номенклатур, используемых Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН), Продовольственной и сельскохозяйственной организацией (ФАО), Статистическим управлением Европейских сообществ (Евростат) и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций (СОООН), (Совещание ЕЭК и СОООН, Женева, 16-17 апреля

1998 года). Этот вопрос также обсуждался в предварительном порядке с ФАО и Евростатом.

d) Начиная с 1998 года СОООН три раза в год публикует в своем web-сайте Информационный бюллетень по классификациям (www.un.org/Depts/unsd/class/class1.htm). Этот информационный бюллетень содержит информацию о международных экономических и социальных классификациях и совещаниях, уведомления об обновлении и пересмотре классификаций, новый материал на эту тему (информационные бюллетени СНЛ 1, 2 и 3), сообщения о толковании МСТК и ЕКТ. В целях обеспечения более активного обсуждения этот информационный бюллетень также обеспечивает связь с сайтами других международных органов, ведущих классификации.

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО):

ФАО: Совершенствование и расширение классификации видов и групп видов водных организмов, включая растения, с целью поощрения представления более подробной информации о видах.

МОТ: МОТ будет продолжать оказывать прямую краткосрочную консультативную помощь странам, разрабатывающим или пересматривающим национальные классификации занятий на основе Международной стандартной классификации занятий (МСКЗ-88) или на аналогичной основе, посредством установления прямых контактов с органами по осуществлению контроля и пользователями таких классификаций, а также через соответствующий Web-сайт. Она будет следить за изменениями, происходящими в этой области на национальном уровне, и начнет работу по обновлению МСКЗ-88 в соответствии с рекомендациями шестнадцатой МКСТ. С учетом результатов проведенного в 1997 году обзора национального опыта в области использования классификаций статуса занятости национальным статистическим управлением будет предложено провести небольшие комплексные исследования, руководствуясь при этом схемой, разработанной МОТ. Базы данных и соответствующие вопросы МОТ в настоящее время усовершенствуются с учетом национальной статистической информации, представляющей в соответствии с пересмотренными классификациями, касающимися промышленности, занятий, статуса занятости и образования.

Межгосударственный статистический комитет Содружества Независимых Государств:

Основное внимание будет уделено разработке модельных классификаций, гармонизированных с международными аналогами, и рекомендаций по их внедрению. Период 1998–2000 годов будет характеризоваться повсеместным внедрением в странах Содружества классификаций видов деятельности на основе третьего пересмотренного варианта МСОК и первого пересмотренного варианта КДЕС. К 2000 году будет разработан и пройдет экспериментальное внедрение статистический классификатор продукции. Модельная классификация имеет девятизначный код и строится на методологических принципах ЕКТ, используя при этом семи- девятизначные разряды кода для отражения общих для стран Содружества группировок продукции.

С 1999 года, в соответствии с рекомендациями, разработанными Статкомитетом СНГ, в практику расчетов СНС будет внедряться Международная классификация расходов домашних хозяйств по целям.

2.5 СТАТИСТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ

Цели на ближайшие несколько лет: Активизация программы исследований, развития и передачи технологии в регионе по статистическим и методологическим вопросам, которые затрагивают другие элементы программы работы (например, сезонная корректировка; определение качества данных; постоянная ошибка; выборочное обследование и оценка; разработка вопросников; обеспечение конфиденциальности; продольные обследования); обеспечение всем статистическим управлением региона доступа к результатам этой работы; разработка для статистических управлений руководящих принципов, касающихся политики и практики в области регулирования качества данных в рамках статистических программ, включая установление, контроль, оценку и описание качества данных, а также его влияние на опубликование данных.

Планируемые общие результаты в течение ближайших двух лет: Активная сеть обмена информацией между заинтересованными странами-членами.

Внимание Конференции обращается на следующее:

- Инициативу, выдвинутую в прошлом году Бюро КЕС для получения от НСУ информации об их участии в деятельности в области статистического анализа и прогнозирования, а также о мерах, принимаемых с целью поощрения более тесного сотрудничества между Конференцией, НПО и научными кругами. Внимание следует также обратить на программу исследований и разработок, осуществляющую по линии Пятой рамочной программы ЕС, и соответствующую программу ОЭСР.

Решения, рекомендуемые Бюро КЕС для принятия на пленарной сессии Конференции 1999 года: -

Совещания в период с июля 1999 года по июнь 2001 года

Евростат: Рабочая группа: Сезонная корректировка, 15 июня 1999 года

Евростат: Рабочая группа: DOSIS, 8-10 сентября 1999 года

Евростат: Рабочая группа: DOSIS, Пятая рамочная программа исследований и разработок, октябрь 1999 года

Евростат: Рабочая группа: Оценка качества статистических данных, 5 ноября 1999 года

Докладчик: Евростат

Мероприятия и средства осуществления в период с июля 1999 года по июнь 2001 года:

Мероприятия ЕЭК: -

Мероприятия ОЭСР: Исследования описываются в рамках программных видов деятельности 3, 4 и 5.

Мероприятия Евростата: (Тема 22 - Исследования в области статистики) :

Новые меры: Начать новую работу по условным расчетам.
Текущая работа: Что касается методологии, то программа на 1999 год предусматривает продолжение работы по сезонной корректировке и вопросам качества. Будет продолжен выпуск научного журнала "Исследования в области официальной статистики". Будет завершена реализация текущих проектов DOSIS, после чего будет проведена их оценка. Будет начато осуществление пяти новых проектов DOSIS.

ЕПИОС (Европейский план исследований в области официальной статистики) представляет собой статистический раздел Пятой рамочной программы исследований ЕС. В отличие от предыдущих программ исследований эта программа предусматривает проведение значительно более широких мероприятий в области статистики. Начата реализация большого числа новых инициатив (призывы представлять предложения, создание консорциумов, мониторинг и т.д.).

Мероприятия других организаций: -

2.6 ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ И РЕГИОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

Цели на ближайшие несколько лет: Поощрение развития и интеграции статистики по регионам субнационального и наднационального уровня. Повышение эффективности, качества и сопоставимости географических данных официальной статистики. Стимулирование оценки и укрепления социально-экономических связей Европейского союза с использованием высококачественной статистической информации о различных районах Европы. Предоставление пользователям необходимых региональных данных для определения, учета и анализа курса региональной политики (на уровне стран и Европейского союза), а также для анализа социально-экономического положения и динамики развития Европейского региона. Разработка и совершенствование концепций и стандартов, новых средств и технологии (ГИС), распространение результатов географических исследований и территориально-пространственный анализ.

Планируемые общие результаты в течение ближайших двух лет: Для ЕЭК - проведение рабочих сессий по методологическим вопросам интеграции статистики и географии; подготовка руководящих принципов использования картографии в статистических целях; представление результатов исследования по применению ГИС в НСУ.

Для Евростата – статистический ежегодник "РЕГИОНЫ", полная классификация регионов новых государств-членов, публикация методики расчета региональных счетов домашних хозяйств и первые результаты наблюдений.

Для ОЭСР – опубликованное недавно обследование территориальных показателей в области занятости будет расширено путем включения в него результатов работы по доходам, социальным и экологическим показателям.

Внимание Конференции обращается на следующее:

- В докладе о ходе работы по осуществлению совместного сбора данных за 1998/99 год (см. CES/1999/19) было отмечено, что проблемы, которые необходимо решить в этой области, связаны в основном с согласованием и стандартизацией определений и классификаций на уровне городов. СОООН было рекомендовано предложить возможные мероприятия и график работы.
- Хотя необходимость в данных по городам постоянно растет, на международном уровне отсутствует консенсус относительно определения городов и классификации городов и сельских районов. Представляется целесообразным разработать соответствующие международные руководящие принципы в этой области, однако международные организации пока не планируют проведение такого рода работы.

Решения, рекомендуемые Бюро КЕС для принятия на пленарной сессии Конференции 1999 года:

- Утвердить мероприятия Конференции, запланированные в рамках настоящего программного элемента (см. раздел "Мероприятия и средства осуществления" ниже).

Совещания в период с июля 1999 года по июнь 2001 года:

ЕЭК: Рабочая сессия по методологическим вопросам интеграции статистики и географии (Швейцария, Невшатель, апрель 2000 года)

Евростат: Рабочая группа: Географические информационные системы для статистических целей, 20-21 октября 1999 года

Евростат: Рабочая группа: Географические информационные системы для статистических целей, октябрь 2000 года

Евростат: Рабочая группа: Региональные счета, май 2000 года, май 2001 года

Евростат: Рабочая группа: Местные данные и статистика городов, апрель 2000 года, апрель 2001 года

Докладчик: Евростат.

Мероприятия и средства осуществления в период с июля 1999 года по июнь 2001 года:

Мероприятия ЕЭК:

- а) Рабочая сессия по методологическим вопросам интеграции статистики и географии в 1999/2000 году для рассмотрения следующих вопросов: i) управление базами пространственных данных и хранение (гео) данных; ii) поиск решений, предполагающих использование Интернет и Интранет; iii) политические и организационные аспекты использования ГИС и статистика; iv) пространственный анализ в статистическом контексте и процедуры контроля за снятием ограничений с распространения информации; v) демонстраций; vi) исследование в области использования ГИС в статистических управлениях.
- б) Подготовка руководящих принципов по вопросам использования картографии в статистических целях.

Ресурсы секретариата: существенные

Мероприятия ОЭСР: -

Мероприятия Евростата: (Тема 72 – Региональная и географическая информация):

Региональная статистика: осуществление проекта, посвященного качеству региональных показателей, которые используются для целей региональной политики Сообщества; включение стран, подавших заявления о приеме в члены Сообщества, в региональную статистическую информационную систему Сообщества; развитие региональной статистики, в частности, в том, что касается инфраструктуры и людских ресурсов, а также таких областей, как туризм, промышленность, услуги и окружающая среда; использование в регионе результатов Обследования рабочей силы; внедрение статистической информационной системы по городским агломерациям; разработка статистических показателей, необходимых для осуществления Постановлений о структурных фондах в период 2000-2006 годов; последующие мероприятия в связи с "региональной" главой ЕСИС-95.

Географическая информация: продолжение пересмотра содержания базы данных; постепенное внедрение новой структуры справочной базы данных, определенной в 1998 году; проведение двух пространственных анализов по вопросам, которые будут определены совместно с пользователями; активизация сотрудничества с различными партнерами, в том числе департаментами Комиссии, Агентством по окружающей среде, СИЦ, НСИ, картографическими агентствами, ЕЭК/ООН и т.д.

2.7 РАЗВИТИЕ ЛЮДСКИХ РЕСУРСОВ

Цели на ближайшие несколько лет: Расширение участия в профессиональной подготовке. С этой целью странам на систематической основе будет представляться информация,

касающаяся политики и программ в области профессиональной подготовки в государствах-членах и Евростате; обеспечиваться координация международных учебных семинаров и рабочих совещаний, с тем чтобы выбор тематики производился с учетом статистических приоритетов КЕС и Евростата; государствам-членам будет оказываться помощь в разработке программ обмена сотрудниками в целях повышения эффективности таких обменов за счет использования сравнительных преимуществ; странам будет оказываться содействие в выборе оптимальных решений профессиональной подготовки.

Планируемые общие результаты в течение ближайших двух лет: Сводный каталог учебных курсов по статистике, существующих в странах - членах ЕС и ЕАСТ и в рамках Программы подготовки европейских статистиков (ППЕС); бюллетень с информацией об учебных курсах в статистических управлениях за границей; ежегодный обзор недостатков в системе подготовки кадров и предложения по их устраниению.

Внимание Конференции обращается на следующее:

- Результаты "летних курсов по социальной статистике", организованных в Сьенне в июле 1998 года.
- Систему компьютерной подготовки (СКП) Евростата и тот факт, что странам, желающим на экспериментальной основе пользоваться СКП, следует уведомить об этом Евростат.
- Необходимость оказания помощи многим НСИ с целью наращивания их аналитического потенциала и повышения уровня подготовки их сотрудников.
- Возможности использования Интернет национальными и международными статистическими службами в качестве канала для обмена информацией.

Решения, рекомендуемые Бюро КЕС для принятия на пленарной сессии Конференции 1999 года: -

Совещания в период с июля 1999 года по июнь 2001 года: -

Докладчик: Евростат

Мероприятия и средства осуществления в период с июля 1999 года по июнь 2001 года:

Мероприятия ЕЭК: -

Мероприятия ОЭСР: -

Мероприятия Евростата: (Тема 12 - Подготовка кадров в области статистики) :

Цель состоит в разработке с учетом развития и потребностей ЕСС общей программы, которая бы обеспечивала удовлетворение будущих требований к подготовке. Анализ потребностей ЕСС в подготовке будет продолжен.

Евростат продолжает финансировать деятельность института "Подготовка европейских статистиков" (ПЕС). Субсидируемые таким образом мероприятия института ПЕС осуществляются планомерно на основе трехлетней учебной программы на период 1996-1999 годов. К числу слушателей относятся преимущественно представители стран Европейского союза и ЕАСТ. Кроме того, предусматривается ограниченное участие представителей стран центральной и восточной Европы и Средиземноморского бассейна.

Сеть ЕЦПЭСРС: Центральное отделение ЕЦПЭСРС осуществляет техническую помощь и/или мероприятия по подготовке кадров в области статистики в рамках проектов сотрудничества Европейского союза с развивающимися странами АКТ и странами переходного периода.

Мероприятия других организаций:

МОТ: В рамках совместного проекта Бюро статистики и Международного учебного центра МОТ в Турине, Италия, к 2000 году будет подготовлен Сборник учебных пособий МОТ по статистике труда, который будет представлять собой многопрофильный модульный учебный материал. Он будет весьма полезен для международных учебных курсов по статистике труда, организуемых Бюро в Учебном центре в Турине, или рабочих совещаний, проводимых по просьбе и от имени других международных или региональных учреждений. Он будет также распространен среди национальных статистических управлений для организации подготовки на местах. Сотрудники Бюро будут выполнять функции инструкторов в рамках проведения учебных семинаров и учебных мероприятий других организаций, а также проектов технического сотрудничества в регионах, и содействовать проведению других учебных мероприятий, осуществляемых Учебным центром.

Международный валютный фонд (МВФ):

- a) Организация ежегодных шестинедельных учебных курсов (на английском, испанском и французском языках) на базе института МВФ в Вашингтоне по статистике:
 - i) платежных балансов;
 - ii) государственных финансов;
 - iii) денежного обращения и банковского дела;
 - и iv) национальных счетов (только на английском языке).
- b) Организация трехнедельных курсов (на английском и русском языках) на базе совместного венского института.
- c) Организация региональных учебных курсов по указанной выше тематике на специальной основе.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Перечень приоритетных направлений работы КЕС на 1999/2000 и 2000/201 годы
в рамках программного вида деятельности 2 (Техническая инфраструктура
и другие общие вопросы)

а) июль 1999 года - июнь 2000 года

ПРОГРАММА РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ ПРИОРИТЕТНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА 1999/2000 ГОД			
Элемент программы	Основные мероприятия секретариата ЕЭК	Основные организации для координации деятельности	Документы, которые будут представлены на пленарной сессии 2000 года
2.1 Управление инфраструктурой информационной технологии	- Семинар ИСИС 2000		- Доклад
2.2 Сбор и обработка статистических данных	- Подготовка методологических материалов и публикации по редактированию статистических данных - Рабочая сессия по редактированию статистических данных		- Методологические материалы и публикация - Выводы рабочей сессии
2.3 Распространение статистической информации и обмен ею	- Рабочая сессия по распространению статистических материалов через средства массовой информации - Рабочая сессия по статистическим метаданным - Подготовка методологических материалов по статистическим метаданным - Участие в разработке ЭДИСТАТ (Европейский совет по стандартизации ЭОД - группа EEG6)	- Евростат	- Доклад - Доклад - Методологические материалы - Доклад о ходе работы
2.6 Географические и региональные данные	- Рабочая сессия по методологическим вопросам интеграции статистики и географии - Подготовка методологических материалов по внедрению ГИС	- Евростат	- Доклад - Методологические материалы

б) июль 2000 года - июнь 2001 года

ПРОГРАММА РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ ПРИОРИТЕТНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА 2000/2001 ГОД			
Элемент программы	Основные мероприятия секретариата ЕЭК	Основные организации для координации деятельности	Документы, которые будут представлена на пленарной сессии 2001 года
2.1 Управление инфраструктурой информационной технологии	- Совещание по вопросам управления статистической информационной технологией - Рабочая сессия ЕЭК/Евростата по вопросам конфиденциальности в области статистики	- Евростат	- Доклад - Доклад
2.2 Сбор и обработка статистических данных	- Подготовка методологических материалов и публикации по редактированию статистических данных		- Методологические материалы и публикация
2.3 Распространение статистической информации и обмен ею	- Рабочая сессия по статистическим метаданным - Рабочая сессия по распространению статистических материалов через средства массовой информации - Участие в разработке ЭДИСТАТ (Европейский совет по стандартизации ЭОД - группа EEG6)		- Доклад - Доклад - Доклад о ходе работы
2.6 Географические и региональные данные	- Подготовка методологических материалов по внедрению ГИС		- Методологические материалы
